# 在华事务担保书

## LETTER OF GUARDIAN

## 担保人申明

| Guardian'     | ı. D | مامما | 4:     |
|---------------|------|-------|--------|
| ( -iiiardian' | 'C   | മലമ   | ration |

| 本人愿意作为                            | (国籍)国际学生                                 | (姓名) 在鲁东大                      |
|-----------------------------------|--|--------------------------------|
| 学学习期间的事务担保人,并担                    | 2保如下事项:                                  |                                |
| I am willing to be the gua        | ardian of                                | (name of the                   |
| student), from                    | (nationality) d                          | luring his/her study at Ludong |
| University, and hereby affirm the | following terms:                         |                                |
|                                   |  |                                |
| 1                                 | 4.17.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4 | <b>净</b>                       |

- 1. 监督该生不做来华学习目的以外的活动并遵守中国的法律;
  - To supervise the student to make sure that he/she will abide by the laws and regulations of China and will not engage in any illegal activity.
- 2. 督促该生努力学习并遵守学校的各项规章制度;
  - To ensure that the student will study hard and observe all rules and regulations of Ludong University.
- 3. 督促该生按时缴纳各项费用,如该生不能支付将由本人负责支付;
  - To ensure that the student will pay on time the required expenses and once he/she is unable to do it, I will bear the expenses.
- 4. 负责该生在校学习期间发生事故的处理工作。

To be responsible for any unexpected event that happens during his/her stay at Ludong University.

### 担保人资料 Guardian's Information

| The same arms of the sa |                               |        |        |  |  |  |
|--|-------------------------------|--------|--------|--|--|--|
| 姓名   | 性别                            |        | 年龄     |  |  |  |
| Name   | Gender                        |        | Age    |  |  |  |
| 国籍   | 与被担保学生关系                      |        |        |  |  |  |
| Nationality  | Relationship with the student |        |        |  |  |  |
| 工作单位   |                               |        |        |  |  |  |
| Company  |                               |        |        |  |  |  |
| 家庭住址   |                               | 电话 Tel |        |  |  |  |
| Home Address   |                               | 传真 Fax |        |  |  |  |
|  |                               | 电子邮件E  | E-mail |  |  |  |
| 签名   | 日期                            | •      |        |  |  |  |
| Signature  | Date                          |        |        |  |  |  |

### 有关说明(Notes):

- 1. 在华事务担保人须为在中国内地人员,且有中国内地电话号码。
  - the guardian must be a person in mainland of China and have a telephone number in mainland of China.
- 2. 担保人记录应如实填写,并需附有担保人有效证件的复印件。
  - All of the above information must be accurate and complete. A copy of the guardian's ID or passport must be provided together with this letter.